



מדריך בולגריה

מסדרת אייוויטנס

עמודים לדוגמא מתוך הספר



לעמוד הספר באתר העולם

[לחצו כאן](#)

© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.

מדריך EYEWITNESS

בולגריה





בית ראיקוב: בית-מוזיאון מהמאה התשע־עשרה בטרִיאָבְנָה

חשוב לדעת

שימושון 252

אל בולגריה
וממנה 262

אינדקס 270

תודות 282

מילון
מונחים 284

מידע שימושי

מלונות 220

מסעדות 228

חנויות
ושווקים 242

בידור 244

בחיק הטבע 246



בתים על קצה הצוק בִּלְיִקוֹ טְרֶנוֹבוֹ שעל גדות נהר יַטְרָה



צוקי אבן גיר סמוך לקאָמֶן בריאָן שלחופי הים השחור

אזוריה של בולגריה

היכרות עם בולגריה 60

סופיה 62

בידור וקניות
בסופיה 94

מדריך רחובות
סופיה 96



פסל אריה בקבר החיל האלמוני בסופיה

דרום
בולגריה 102

מרכז
בולגריה 148

צפון
בולגריה 180

חוף הים
השחור 198

תוכן העניינים

כיצד להשתמש
במדריך זה 6

היכרות עם בולגריה

גלו את בולגריה 10

בולגריה על המפה 16

דיוקנה
של בולגריה 18

לוח גלים
ואירועים מיוחדים 38

ההיסטוריה
של בולגריה 42



כנסיית מיכאל וגבריאל באֶרְבַּאנַאסִי



A Dorling Kindersley Book dk.com

Eyewitness Travel Guide Bulgaria

Copyright © Dorling Kindersley Limited, 2017

© (עברית) שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ 2018

מהדורה עברית שנייה 2018 - תשע"ח

כל הזכויות שמורות. אין לשכפל, לצלם, להקליט, לתרגם, להציג, לאחסן במאגרי מידע, לשדר או לקלוט בכל דרך או בכל אמצעי אלקטרוני, אופטי, מכאני או אחר כל חלק שהוא מהחומר שבספר זה, ללא רשות מפורשת בכתב מבעלי הזכויות.

מסמ"ב 978-965-420-542-9

שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ

ת.ד. 8333, אזה"ת ספיר, נתניה 4250519

דוא"ל: mail@haolam.co.il

להזמנת ספרים ומפות: haolam.co.il

facebook.com/haolam.travel

העלים™ הוא סימן מסחרי של שטיינהרט שרב מו"ל בע"מ

עברית: אורי דרלר ואינגה מיכאלי

מפות: דני שפיר

תמונת השער: הכיפות של כנסיית הזיכרון אלכסנדר נבסקי

מפות למטיילים בבולגריה

מידע על מפות למטיילים בבולגריה תמצאו באתר העולם, בכתובת haolam.co.il. באתר תוכלו להזמין מגוון עצום של מדריכי טיולים ומפות לבולגריה וליעדים אחרים בעולם.

אף שהמחברים, ספקי תוכן אחרים, דורלינג קינדסלי ושטיינהרט שרב נהגו בהקפדה סבירה בהכנת ספר זה, אין הם ערבים לנכונותו או לשלמותו של המידע בספר, ואין הם מקבלים על עצמם, במידת האפשר, כל חבות הנובעת מהשימוש בו.

אזהרה ובקשה

דברים משתנים, מחירים עולים, לוחות זמנים מוחלפים, מקומות טובים מידרדרים, ומקומות גרועים פושטים את הרגל - דבר אינו נשאר כשהיה. אם יש בידיכם עדכונים למידע המופיע במדריך זה, אנא כתבו אל: **שטיינהרט שרב מוציאים לאור, ת.ד. 8333, אזה"ת ספיר, נתניה 4250519**, או צרו קשר באמצעות האתר שלנו בכתובת haolam.co.il. מטיילים שישלחו לנו עדכונים, יקבלו שובר הנחה לרכישת מדריכים ומפות בהוצאתנו.



כנסיית הזיכרון אלכסנדר נבסקי היא הבניין הנאה בסופיה

כיצד להשתמש במדריך זה

מדריך זה יסייע בידיכם להפיק את המיטב מביקורכם בבולגריה. המדריך מכיל מידע שימושי ומפורט, לצד המלצות מומחים. הפרק היכרות עם בולגריה יציג בפניכם את המדינה כולה, ויציב אותה בהקשר היסטורי ותרבותי. בחלק הראשון של הספר, זה העוסק בסופיה, תוכלו למצוא מידע כללי על האתרים הבולטים בבירה. אזוריה של בולגריה ממופים בחלק אזוריה של בולגריה, החובק את כל הערים, העיירות והאתרים החשובים ברחבי המדינה, מלווים בתמונות, במפות ובאיורים. פרטים על מלונות, מסעדות, חנויות ושוקים, בידור וספורט תוכלו למצוא בפרק מידע שימושי, הכולל עצות הנוגעות לכל דבר ועניין, מטיפול רפואי ותחבורה ציבורית, ועד לביטחון אישי.

סופיה
חלק מיוחד במדריך מוקדש לסופיה. בחלק זה תוכלו למצוא את כל אתריה הבולטים של העיר, וכן כמה ממוקדי העניין החשובים בפרווריה.

מפת העיר
אתריה ומוקדי העניין הבולטים של סופיה ממוספרים ומצוינים במפה. אתרים במרכז העיר מוצגים גם במדריך רחובות סופיה שבמודים 96-101

מסלול הליכה מומלץ
נמתח בצבע אדום באזורים המעניינים ביותר לטיול.

מפת רחובות מאוירת
מפה זו מציגה באופן תלת-ממדי ומפורט את ליבו של כל מקבץ אתרים חשוב. לאתרים אותו מספור כמו זה שבמפת העיר ובתיאור המפורט יותר בעמודים הבאים.

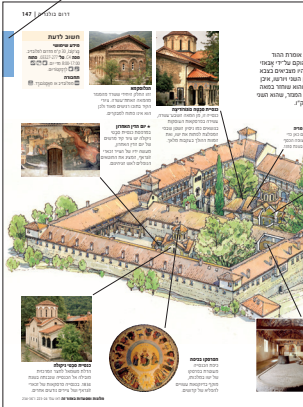
הכוכבים מצוין אתרים
שאסור להחמיץ.

מידע מפורט על סופיה
כל האתרים החשובים בסופיה מתוארים בנפרד. המידע השימושי כולל הפניות למפה, לשעות פתיחה ולמספרי תלמידי המפתח למסלולים. נמצא בקפל הכריכה האחורית.

אזוריה של בולגריה
האזורים הצבעוניים המוצגים במפה שבקפל הכריכה הקדמית מציגים את חמישה אזורי האתרים המרכזיים בבולגריה. כל אחד מהם נסקר בעיון בפרק אזוריה של בולגריה (עמ' 58-59). העיירות והמקומות המעניינים ביותר ממוספרים במפות האזוריות המופיעות בספר.

מפת אזור
במפה זו סקירה מאוירת של רשת הכבישים ואזור מקיף של רשת כבד. כלל. המקומות המעניינים ממוספרים במפה, ויש גם טיפים שימושיים לטיול באזור, במכונית או ברכבת.

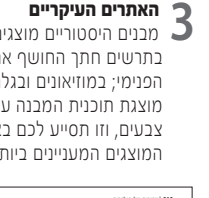
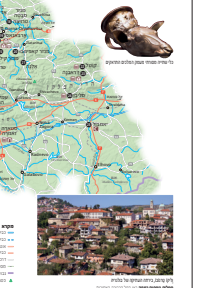
כל אזור בבולגריה ניתן לאתר
שקבל הכריכה הקדמית.



מידע שימושי כאן מרכז
כל המידע השימושי הנחוץ לתכנון הביקור באחר.

מידע מפורט
כל העיירות והאתרים החשובים מתוארים בנפרד. המידע השימושי כולל סדר המספור שבמפת פרטים על האתרים העיקריים.

מפת העיירה מציגה את כל
האתרים המתוארים בטקסט.



לגלות את בולגריה

הטיולים שלפניכם נועדו לכלול כמה שיותר מגולות הכותרת של בולגריה, תוך הקפדה על מספר סביר של נסיעות למרחקים ארוכים. הטיול הראשון, שאורכו יומיים, מתמקד בבירת המדינה, סופיה; לאחריו באים שלושה טיולים אזוריים, שמשכו של כל אחד מהם שבעה ימים. הראשון בטיולי שבעה הימים מתמקד בצפון בולגריה ובמרכזה, שם תמצאו שילוב מרתק של עיירות עתיקות, אוצרות ארכאולוגיים וטבע פראי. הטיול הבא מתמקד בדרום בולגריה, אזור עתיר מורשת ונופי הרים מסחררים. הטיול השלישי כולל שבעה ימים לחופי הים השחור, עם חופים חוליים ואתרי נופש תוססים. למבקשים להרחיב את טיולם לשמונה ימים מוצעות אפשרויות להרחבה. תוכלו לבחור, לשלב וללכת בעקבות לבכם, או פשוט לקפוץ לאתרים נבחרים לאורך מסלולי הטיול.

שבוע בדרום בולגריה

- בלו יום בהליכה בפארק הלאומי רילה.
- הפרסקאות והחצרות הנפלאים ב**מנזר רילה** המרשימים.
- גלו את פלאי העיר העתיקה **בנסקו**, השער להרים הנישאים של **שמורת הטבע פירין**.
- התעמקו באוצרותיו של כפר היין העתיק **מליניק**, המוקף פירמידות חול מוזרות.
- בקרו בכפרים הצורניים באזור **רודופי**.
- גלו בין ההרים את **סמוליאן** ואת **מנזר בצ'קובו** העתיק.
- חקרו את אוצרותיה של **פלוברדי**, בית לרומים, לעות'מאנים ולפלאי האדריכלות הבולגרית במאה התשע-עשרה.

שבוע בצפון בולגריה ובמרכזה

- טבלו בנופי ההרים של **נקיק איסקר** ו**נקיק וראצ'טה**.
- בקרו בעיר העתיקה והצורית **טטבן**.
- צאו למוזיאוני המלחמה של **טטבן** ומשם המשיכו ל**רוסקה**, עיר הנמל הנאה שעל הדנובה.
- צאו לטיול אל **אגם סרברנה** ומשם אל **הקברים התראקיים בסבשטארי**.
- גלו את החורבות המרשימות מראשית ימי הביניים ב**שומן**, ב**מדרה** וב**ויליקי פרסלאב**.
- צאו אל הבירה העתיקה והמפעימה **ויליקי טרנובו** והמשיכו משם אל הרחובות מרוצפי האבן של **אָרבאנאסי**.
- צאו לטיול מעורר התפעלות בשרידי הקברים התראקיים בעמק **המלכים התראקיים**.

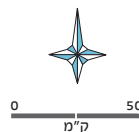


ויליקו טרנובו

ויליקו טרנובו היא בירת ימי הביניים המרשימה ביותר של בולגריה

שבוע בים השחור

- בקרו בעיר הנופש השוקקת **וארנה**.
- גלו את תצורות הסלע הייחודיות ב**יער האבן** ואת היערות השקועים ב**שמורת הטבע קמצ'יה**.
- צאו לטיול בין הצוקים, בתי המגדלור וכפרי הדייגים לאורך חופה הצפוני של בולגריה.
- גלו את חצי האי הציורי בו שוכנת העיירה **נַסֶּבֶר**.
- בלו יום מהנה ב**בורגאס**, הבירה הנינוחה של החוף הדרומי.
- גלו את האדריכלות המסורתית ואת חופיה החוליים של עיירת החוף **סופיה**.
- לכו לאורך חופי הזהב בחוף הדרומי של בולגריה.



מקרא

- שבוע בדרום בולגריה
- שבוע בצפון בולגריה ובמרכזה
- שבוע בים השחור

וארנה

רצועה מסחררת של חוף בעיר הנופש וארנה



הפארק הלאומי רילה

אחד האגמים הרבים בפארק הלאומי, שם מתנשאות הפסגות הרמות בבולגריה מעל אגמי קרחונים וכרי דשא אלפייניים.

► איור מתחילת המאה התשע-עשרה של כפר בולגרי על הדנובה

אינדקס

מספרי עמודים בכתב מודפס
מתייחסים למופע העיקרי.

א

- אבו ז'קיר, מסגד Ebu Bekir (יאמבול)
169, 49
- אבות האומה הבולגרית, מצבה
(שוין) 196-97
- אבטימי, פטריארך 166, 165
Evtimii
- אבסינוגראד, ארמון Evksinograd
205, 33
- אגושב, משפחה Agushev family
134-5
- אגושב קונאצי Agushev Konak
134-35
- "אגם הקרח" 109
- אדריכלות 28-29
- אדריכלות דתית 53
- אובזור 36, 209
Obzor
- אובראזופיטוב, משפחה
110 Obrazopisov
- אוגניאנוב 129
Ognyanov
- אודריסאי, שבת 171, 43
- אוויוס 267
Avis
- אז'רדי 47
Ohrd
- אוטובוס חשמלי, סופיה 268-69
אוטובוסים 264-65
- אוטובוס יתירים 269
- מיניבוסים 269
- סופיה 268-69
- אוטובוסים, טיולי 269
- אול ומשקה
- אזורי גידול היין של בולגריה 32-33
- טעמיה של בולגריה 31-230
- ראו גם מסעדות
- אוכלוסייה, מערה 135
Uhlovitza
- אוכלוסייה 22-23
- אומרטאג, אחן Omurtag, Khan
197, 164
- (ה)אוניברסיטה האמריקנית בבולגריה
American University in Bulgaria
114
- אוניברסיטת דרום-מערב נאופיט
118
- רילסקי 118
- אונסק"ו, אתרי מורשת עולם
גינה מוגילה (פסבסטרי) 193
- כנסיית בואנה (סופיה) 90
- מנזר צ'קובו 146-47
- מנזר רילה 13-112
- נסכר 13-212
- שמות הטבע פירין 126-27
- אונסק"ו, שמורת הביספרה סרברנה
196
- אוסטרושה 45
Ostrusha
- אוסלקוב, בית Oslekov
(קופריבשטיצה) 179, 149, 53
- אוסלקוב, נצי' 53, 179
Oslekov, Nincho
- אופני הרים 247, 249
- אופני הרים 247, 249

- אופרה 244, 245
- סופיה 94, 95
- פסטיבל ורדי 39
- (ה)אופרה בסטארה זאגורה 245
(ה)אופרה והבלט הלאומי 245
- (ה)אופרה והבלט הלאומי (סופיה) 95
- אוקולצ'יצה 186, 187
Okolchitsa
- אורלוב מוסט (גשר) Orlov most
- העיס, סופיה 81
- אורפאוס 43, 44, 132
- אושאנצה, דימיטאר Oshanetsa
- 158 Dimitŭr
- אָז'ני ממונטיחו, קיסרית Eugénie de
- 191 Montijo
- אחד במאי 41
- אחטופול 216
Ahtopol
- מלונות 227
- אחרידוס 145
Ahridos
- אטורה, מתחם 157
Etura
- אטנאסוב, אלכסי Atanasov, Alexi
- 147
- איבאילו מבולגריה 47
- איבן אלכסנדר, קיסר בולגריה 91, 48
- 148
- איבן אָסן הראשון מבולגריה 47
- איבן אָסן הראשון מבולגריה, I Asen
- 164, 160, Tsar
- איבן אָסן השני, קיסר בולגריה 47
- וְלִיקוּ טְרֵנוּבו 160, 161, 164
- מנזר צ'קובו 146
- מנזר קיליפארבן 165
- איבן ואזוב, בית־מוזיאון Ivan Vazov
- 85, 66 (סופיה)
- איבן ואזוב, מוזיאון Ivan Vazov
- (ברקוביצה) 185
- איבן ואזוב, מוזיאון Ivan Vazov
- 172-73 (סופוט)
- איבן שישימן, קיסר בולגריה Ivan
- 48 Shishman, Tsar
- איבנובו 181
Ivanovo
- איבנובו, מנזרי סלע 192
Ivanovo
- איגוד הרכב הבולגרי 267
- (ה)איחוד האירופי 57, 23
- איחוד הכוחות הדמוקרטיים 57
- אילריון מקריופולסקי, בית (אָלְנָה) 168
- אימאָרַט, מסגד Imaret (פלובדיב)
- 138
- (ה)אימפריה הבולגרית השנייה
(1185-1393) 160, 47-48, 162,
- 164
- אינטרנט 260-61
- אינטרנט, אתרים 255
- איסינוב, קאזימ Issinov, Keazim
- מורית 205
- איסלם 254, 48-49
- ראו גם מסגדים
- איסקר, מעבר Iskur 13, 181, 188
- איסקרה, מוזיאון להיסטוריה Iskra
- (קאזאנק) 170

- איקונות ואיקונוגרפיה 78, 27
- המוזיאון הארכאולוגי הלאומי
(סופיה) 72
- מוזיאון ציור איקונות (טריאָבְנָה)
159
- מנזר צ'קובו 147
- ציירי האיקונות של סְמוֹקוֹב 110
- תהליכות האיקונה הפלאית (מנזר
צ'קובו) 147
- תערוכת האיקונין הקבועה (בנסקו)
124
- תערוכת האיקונין הקבועה
(פלובדיב) 140, 142
- איראקלי 36
Irakli
- אירן דסקרינה 90
Irina, Tsarina
- אכסניות 221
- אָלְבִי, קהילת Aliani 189
- אָלְבֵנָה 36, 37, 199, 208
Albena
- מלונות 227
- אָלְדֶזְה, מנזר Aladzha 37, 208
- אלכסנדר בְּטֵנְבֶּרְג, נסיך בולגריה
Aleksandŭr Batenberg I, Prince
- 69, 51
- ארמון אָבְקְסִינוֹגְרָאד Evksinograd
- Palace (וארנה) 205
- מוזוליאום (סופיה) 80-81
- רוֹסָה 190
Ruse
- אלכסנדר הגדול 43
- אלכסנדר השני, הצאר הרוסי 67, 165
- מצבת הצאר המשוחרר (סופיה) 80
- אלכסנדר נבסקי, כנסיית זיכרון
Aleksandŭr Nevski Memorial
- Church (סופיה) 28, 12, 16
- 62-63, 65, 77-76
- מפת רחובות מאוירת 67
- אלכסנדר נבסקי, נסיך נובגורוד
Aleksandŭr Nevski, Prince of
- 76 Novgorod
- אָלְנָה 49, 168
Elena
- אֶלְנִיטֶה 29
Elenite
- אָלְקוֹ, בקתת ההרים 87, 30
Aleko
- אָלְקוֹ, בקתת ההרים 93
Aleko
- אָלְקוֹ קונסטנטינוב, בית Aleko
- Konstantinov (מבישטוב) 185
- התיאטרון הסטירי (סופיה) 95
- אָלְקִיִּי סֵלַאב 119, 120, 121
Aleksi Slav
- אמבולנסים 257
- אָמֶנְהָ, כף Emona 200
- אָמֶן, ניקי Emen 156
- אמנות
- אמנות תראקית 45
- ציירי איקונות של סְמוֹקוֹב
110 Samokov
- ראו גם מוזיאונים וגלריות
- אמריקן אקספרס 258
- אָנְגֶל קֶנְצ'ב, בית Angel Kŭnchev
- (טריאָבְנָה) 159
- אָנְגֶלוֹ, איבן Angelov, Ivan
- אנסלמוס פן הוֹלָה Anselmus Van
- 204 Hulle

- (ה)אסיפה הלאומית, בית (סופיה) 80
- מפת רחובות מאוירת 67
- אָסִיקָאסְמוֹס 165, 167
- אָסֶן, פֶּטֶר Asen, Petur
- אָסֶנְבֵּטְצִי, מצבה Asenevtsi (וְלִיקוֹ
טְרֵנוּבו) 160
- אָסֶנוֹבְגְרָד 33
Asenovgrad
- אָסְפֶּרֶךְ 46, 97-196
Asparuh
- אָסְקִי, מסגד Eski (תסקוב) 144
- 43 Apollonia
- אָפְטָקָה חִיפּוֹקְרַט Apteka Hipokrat
- (פלובדיב)
- מפת רחובות מאוירת 140, 142
- אָפְטָקָה חִיפּוֹקְרַט (פלובדיב) 142
- מפת רחובות מאוירת 140
- (ה)אפר של קיריל 115
Kiril
- אָפְרִילוֹב, ואסיל 52, Aprilov, Vasil
- 122
- אפריליץ, מוזוליאום Aprilitsi
- (קופריבשטיצה) 178
- אָק יִזוּלָה באבא טֶקֶה Ak Yazula
- 208 Baba Tekke
- אקולנסונסט 57
Ecoglasnost
- אקווריומים
- גני הים (וארנה) 205
- אקלים 39-38
- אָרָפֶיָה 36
Arapya
- אָרְבָּאנָאסִי 27, 48, 49, Arbanasi
- 166-67
- מסעדות 236
- (ה)ארגון המהפכני הפנים מקדוני 54,
- 128
- אָרְדָה, נהר Arda 144
- אָרְדִינו 29
Ardino
- אריגה 24, 186
- (ה)ארמון הלאומי לתרבות (סופיה)
95, 87, 29
- ארמון מארי, מתחם (באלצ'יק) 207
- אשרות 252
- אתנוגרפי, מוזיאון (תנות) 95
- אתנסיס 208
Athanasius

ב

- באָבָה וִידָה Bada Vida (וידין) 184
- באָבָה וִידָה, מנזר Baba Vida (וידין)
181
- באָבָה מָרְטָה 38
Baba Marta
- באטאק 130, 178
Batak
- באטאק, אגם 130, 130
Batak
- באיובי דופקי - ג'יגריצה, שמורת
טבע Bayuvi Dupki
- 126 Dzhindzheritza
- בָּאִיזִיט הראשון Sultan, Bayezid
- בָּאִיקוּשֶׁבָה מוֹרָה Baikousheva
- 127 Mura
- באירקלי, מסגד Bairakli (סְמוֹקוֹב)
111, 110, 49
- באלצ'יק 207
Balchik
- מלונות 227
- מסעדות 240
- באצ'ו קירוב 165
Kiro, Bacho
- באצ'ו קירוב, מערה 165
Bacho Kiro
- בד אנד ברקפסט 121
- בדג'ט Budget (השכרת רכב) 267

- בדים 24
- בּוֹאָטִין, שמורה Boatin (הפארק
הלאומי צֶנְטְרָלְן בלקו) 154
- בוגומלים 47
- בּוֹדוּוּן הראשון מקונסטנטינופול
162 Baldwin of Flanders I
- בּוֹזִי־לּוֹב סֵלֹנָה, גאוגרי Bozhilov-
- Slona, Georgi 140, 142
- בּוֹזְהֶנְטִי 157
Bozhentsi
- (ה)בּוֹטְאִי, ג' (סופיה) 67, 79
- בּוֹטִיִּיב, הר 155
Botev
- בּוֹטִיִּיב, כריסטו 50, Botev, Hristo
- 187, 186, 178, 53
- בּוֹיָאדֶז'יָאב, זלאטו Boyadzhiev
- 205, 140, 75 Zlatyu
- בּוֹיָאנָה, כנסייה Boyana (סופיה) 12,
- 90, 47
- בּוֹיָנוֹב, ניקי Buzhnov 132, 133
- בּוֹלְגָרִי 39, 217
Bŭlgari
- (ה)בּוֹלְגָרִים 21, 47-46
- בולגרית 22, 255
- בּוֹלְגָרְסִי דִּיקִיאַן Bulgarski
- 95 Dyukyian
- בּוֹז'אָקוֹבְצָה, איבן Bochukovetsa,
- 158 Ivan
- בּוֹרְגָאס 15-214
Burgas
- מלונות 227
- מסעדות 240
- בּוֹרֶבֶטֶס 14, 34, 35, 111
Borovets
- מלונות 223
- בּוֹרִיס הראשון, צאר Boris I, Khan/
- 193, 204 Tsar
- המרה לנצרות 47, 24, 46, 78
- בּוֹרִיס השלישי, צאר Boris III, Tsar
- 67, 51
- בּוֹרִיסוֹבָה גְרָאדִינָה Borisova
- Gradina (סופיה) 84
- כנסיית סבֶטָה נְדֵלִיָה Sveta
- Nedelya (סופיה) 68
- כנסיית סבֶטִי סֶדְמוֹחִשְׁלֵנִיטְסִי Sveti
- Sedmochislenitsi (סופיה) 84-85
- קברו 113, 114
- בּוֹרִיסוֹב, בּוֹיָקוֹ Borisov, Boyko
- בּוֹרִיסוֹבָה גְרָאדִינָה Borisova
- Gradina (סופיה) 84
- בידור 5-244
- סופיה 94-95
- (ה)ביוגנטיה, האימפריה 46, 47, 48
- ביטוח 256, 257
- ביטחון 57-256
- ביסטריצה, ארמון Bistritsa (בּוֹרֶבֶטֶס)
111
- (ה)בית האדום (סופיה) 81
- בית האוצר של רִילָה, מוזיאון (מנזר
רִילָה) 114
- בית המפלגה (סופיה) 74
- מפת רחובות מאוירת 66
- בית־הכנסת של סופיה 70, 71
- בית־הכנסת של סופיה 70, 71
- בֶּלְגֹאֶב, דימיטר Blagoev, Dimitŭr
- 118
- בֶּלְגֹאֶבְגְרָאד Blagoevgrad 118
- מלונות 223
- מסעדות 234
- פסטיבלים 40

- בֶּלְגֹאֶרָאדצ'יק Belogradchik 13, 30,
- 181, 182, 185
- מלונות 226
- מסעדות 238
- בלט 39, 244, 245
- בֶּלִיצָה Belitsa 125
- (ה)בלקו, הרים 152, 153, 157
- בלקו, הרים 30, 181
- בֶּנְיָה באשי, מסגד Banya Bashi
- (סופיה) 69, 48, 12
- בֶּנְסְקוֹ 21, 34, 35, 22-122
Bansko
- מלונות 223
- מסעדות 234
- מפה 123
- פסטיבלים 39, 40
- שמורת הטבע פִּירִין 126-27
Pirin
- בֶּנְסְקוֹ, אסקולו Bansko
- בנקאות 258-59
- בֶּנְקוֹבְסְקִי, בית Benkovski
- (קופריבשטיצה) 178
- בולגרית 22, 255
- בֶּנְקוֹבְסְקִי, גְאֹוֶרִי Benkovski,
- 178, 152 Georgi
- בֶּנְקוֹבְסְקִי, מצבה Benkovski
- (ריבאריצה) 152
- כְּסִי, שבת 173
- כְּסִילִיוֹשׁ השני קוטל הבולגרים 47,
- 124
- כְּסֶרְבּוֹבְסְקִי, מנזר 61
Basarbovo
- צ'קובו Bachkovo
- מלונות 223
- מסעדות 234
- צ'קובו, מנזר Bachkovo 21, 26,
- 103, 105, 47-146
- כְּקִירִיאִי, אָבָאזִי Bakouriani, Abbasi
- 146
- כְּקִירִיאִי, גִּרְיוֹרִי Bakouriani
- 146 Grigori
- כְּרוֹן, פֶּטֶר Petŭr 168
Beron, Dr
- כְּרוֹן, פֶּטֶר Petur 50
Beuron, Petur
- כְּרִדְנִיק 41
Breznik
- כְּרִיאוֹת 57-256
- בריטיש איירווייז 263
British Airways
- כְּרִיס, סופיה 94, 95
- כְּרִדְנִיק עֵנְבִים או שוֹפִיִּים 243
- כְּרִקוֹבִיצָה 185
Berkovitsa
- מסעדות 238
- כְּרִשְׁלִין 217
Brŭshlyan
- כְּתִי מִרְקָחַת 257
- כְּתִי־חֹלִים 257
- כְּתִים, אדריכלות 53, 29
- כְּתִים פֶּרְטִים, מגורים 21-220

ג

- גאברובו 52, 157
Gabrovo
- מלונות 225
- מסעדות 236
- פסטיבלים 38, 40
- גאוגרי בּוֹזִי־לּוֹב סֵלֹנָה, בית ומוזיאון
Georgi Bozhilov-Slona (פלובדיב)
- 142
- מפת רחובות מאוירת 140
- גאוגריוס הקדוש 48, 78, 91
- גא'צ 39, 245
- גא'יֶה Gaida (חמת חלילים) 131

גבעות קבורה ראו קברים
גבראילוֹבֹב 22 Gavrailov
גגאוז 203 Gagauz
ג'ומאיה, מסגד Dzhumaya (פלובדי)
138
גוצ'ה דלצ'יִב Gotse Delchev 128
פסטיבלים 40
גורבצ'וב, מיכאיל 56
ג'ורג'י, פאבל 49 Dzordzic, Pavel
גורקו, גנרל יוסיף 172 Gürko
גותים 166, 169, 173
גטס 193, 43 Getae
גיאורגיאד, בית Georgiadi (פלובדי)
מפת רחובות מאוירת 141
גיגינה מוגילה Ginina Mogila
(סבסטארי) 193
גיוז'נבֹב, דימיטר Gyudzhenov, 142
Dimitar
גילדת עושי האוכפים 69
גילוף בעץ 25
גלה 39 Gela
גלוז'נה, מנזר 152 Glozhn
גלוז'נה, מנזר 152 Glozhene
גלישת קט 249
גלישת רוח 249
(הגלריה הלאומית (סופיה) 74-75
מפת רחובות מאוירת 66
(הגלריה הלאומית - ריבוע 500
(סופיה) 79
מפת רחובות מאוירת 67
(הגלריה העירונית לאמנויות
(פלובדי) 142
(הגלריה העירונית לאמנות (וארנה)
204
(הגלריה העירונית לאמנות (סופיה)
86
(הגלריה העירונית לאמנות (פלובדי)
139
גלריה לאמנות בוריס דנב (ויליקו)
טרנבוב) 160
גלריות ראו מוזיאונים וגלריות
גן הזוחלים Terrarium (וארנה) 205
גן החיות (וארנה) 205
גני הים (וארנה) 205
255
גנים ראו פארקים וגנים
גקדסקה גראדינה (סופיה) 85
גרזן השטן, מערה (נקיק טריגראד)
133
גרזאנגר, פרידריך, Grünanger
69 Friedrich
גשם 40
גשר היורה הראשונה (קופריבשטיצה)
177
גשר העיט (סופיה) 81

ד

פארק הדובים הרוקדים (בִּלְצִיָּה)
127, 125
דברנישטקה Dobrinishte 125
דובריץ' Дубрицъ 205
מלונות 226
מסעדות 238
דוברסקו Dobursko 124
דושירמה, מערכת האיסוף 49
דולן Dolen 129
דולפינריום (וארנה) 205
דוג'ו פופה, בית־מוזיאון Doncho
Popa (בולְנִי) 157
דוראנקולאק Durankulak 206
מסעדות 240
דז'נְגֶמָה, שמורה Dzhendema
(הפארק הלאומי צנטרלן בלקן) 155
דיבולסקי מוסט (גשר השטן, אַרְדִּינו)
29
דיוני Dyuni 36
דייקאן מלומאן Dyukyan Meloman
(סופיה) 243, 95
דיוקליאנוס קיסר diocletianus
173, 169
דִּיין, הדספוט Deyan, Konstantin
102
דימיטר, חאג'י 169 Dimitŭr, Hadzhi
דימיטר מקסרובסקי 192
דימיטר מסולפול Dimitar Masolupol
165
דימיטר מסופיה 165
דימיטר פֶּשֶׁב, בית־מוזיאון Dimitŭr
Peshev (קיוסטנדיל) 107
דימיטרוב - מאיסטורה, ולדימיר
Dimitrov-Maistora, Vladimir
74-75, 107, 142, 204, 205
דימיטרוב, גרגורי Dimitrov, Georgi
56
דימיטרוב, דימיטר Dimitrov, Dimitŭr
110
דימיטרוב, כריסטו Dimitrov, Hristo
110, 111, 124
דימצ'וֹ דְּבִלְיָאֲנוֹב, בית המשורר
(קופריבשטיצה) 176
דירות מגורים 220
דלצ'יב, גוצ'ה Delchev, Gotse 128
דלק 267
דמטריוס הקדוש 78
דמטריוס מסלוביקי 164, 61
דמי כניסה 254
דְּמִיָּאֲנִיטָה, הר Demyanitsa 127
דְּמִיָּאֲנִיטָה, עמק Demyanitsa 127
דְּמִיר באבֶּה טֶקֶה Demir Baba Tekke
(סבסטארי) 193
דֶנֶב, בוריס Denev, Boris 160
דְּנוֹב, כריסטו Danov, Hristo 139
דְּנוֹב, פֶּטֶר Dŭnov, Petur 109
דנובה, נהר 184, 181, 180, 190, 196
דובוים Dŭnovists 109
דינאל מטריויה, נזיר 167
דסקלוב, בית Daskalov (טריאבנה)
158
דסקלוב, כריסטו Daskalov, Hristo
158
דצ'קו, בית Detchko (גאברוב) 157
דצ'קו, חאג'י Detchko, Hadzhi 157

ה

הומואים ולסביות, תיירים 253
(ההומו והסטריות, בית (גאברוב)
157
הוים 138, 46
היטלר, אדולף 107, 55
היסטוריה 43-57
היסטוריה מודרנית, מוזיאון (ויליקו)
טרנבוב) 161
היסטוריה, מוזיאון (פלובדי) 138
הליכה 249, 246-47
הליכה, מסלולים 247, 246-47
הלמר, הרמן Helmer, Hermann 85
הלנה הקדושה 78
המחאות נוסעים 258
הרודוס 44
הרים 30
ראו גם הרים שונים לפי שמם
התכנסות האחוה הלכנה (שבעת
אגמי רילה) 39
התקוממות אילינדן (1903) 54
התקוממות אכריל (1876) 50, 51
178, 53
דריאנובֹב 165 Dryanovo
טבח באטאק 130 Batak
קופריבשטיצה 149 Koprivshitsa, 176-77
דראגאלבסקי, מנזר Dragalevtsi
(סופיה) 90-91
דראגאלבצי Dragalevtzi 34
דְּרוֹגוֹבֹל, חֶרְלוֹ Dragoval, Hreljo
115
דרום בולגריה 103-47
יינות של מְלִינִי, טיול 120-21
כפרי ההרים, טיול 129
מלונות 223-24
מסעדות 234-36
מפה 104-05
פירין, שמורת טבע Pirin 126-27
רילה, מנזר Rila 112-15
רילה, פארק לאומי Rila 108-09
רכבת כפס צר, טיול 125
שבוע בדרום בולגריה 14, 10
דריאנובֹב 165 Dryanovo
דריאנובֹב, מנזר 165 Dryanovo
דרכונים 252
גניבה או אבדן 256
דַּת 254
אֶסִיקָאסמוס 167
הכנסייה האורתודוקסית 26-27, 254, 50
תראקים 44
דתית, אדריכלות 53

וארנה Varna 15, 20, 21, 46
202-05
חופים 37
מלונות 227
מסעדות 241
מפה 202-03
נמל־התעופה 263
פסטיבלים 39
וארנה, המוזיאון לתולדות (וארנה)
204
וארנה, קרב (1444) 48
וולוב, פאנאיט Volov, Panait 196
וֶזֶזֶן, הר Vezhen 155
וידִין Vidin 181, 184
מלונות 226
מסעדות 239
ויזה 258
ויזות 252
ויזיגותים 46
ויטאנוב, משפחה Vitanov, 158, 159
167
ויטושה Vitosha 34, 35
ויטושה, הר Vitosha 12, 34, 90
92-93
ויכרן Vihren 126
ויאנה מלניק Melnik 120 Vinarna
וישאנוב-מולֶרָה, טומא Vishanov-
Molera, Toma 124
ולאדירגוב, פאנצ'ו Vladigerov, 196
Pancho
ולאכים 184
וֶלְבֻזְדִי, קרב Velbuzhd (1330) 47
ולדיסלב השלישי
Wladyslaw III 123
48 Warnęczyk
וֶלְיָן, אוֹגֶנֶב Velyan, Ognev, 122
123
וֶלְיאֲנוֹב, בית Velyanov (בֶּנְסִיקו) 123
וֶלִינגֶרָד Velingrad 125, 130
מלונות 224
מסעדות 236
ויליקו טרנובו Veliko Turnovo 13, 20, 21, 151, 160-64
אדריכלות 28
היסטוריה 47, 48, 49
מלונות 225-26
מסעדות 238
מפה 161
צֶרֶבֶץ Tsarevets 162-63
רובע אֶסְנוֹבָה Asenova 164
ויליקי פרסלאב Veliki Preslav 197
וֶלְצ'וֹ, קנוניית Velcho (1835) 46
וֶסִיל לֶבְסְקִי, מוזיאון Vasil Levski
(קרלובו) 172, 173
וֶסִיל לֶבְסְקִי, מוזיאון Vasil Levski
(לונְקִין) 156
וראצה Vratsa 186, 187
מלונות 226
מסעדות 239
וראצ'קה, נקיק Vratsa 13, 181, 187
וראצ'נסקי בלקן, טיול Vrachanski
Balkan 187
וראצ'נסקי, מסלול
אקולוגי Vrachanski 187

ורדי, פסטיבל Verdi (פלובדי) 39
ורדים
מוזיאון תעשיית שמן הוורדים
(קאזאנלק) 170
עמק הוורדים 13, 23, 31, 33
פסטיבלים 39
תעשיית שמן הורדים של בולגריה
170
ז
זאכארייב, משפחה Zahariyev, 158
159
זאכרי סטויאנוב, בית־מוזיאון Zahari
Stoyanov (רוֹטָה) 190
זאלה בולגריה Bulgaria Concert
Hall (סופיה) 95
זֶבְנוֹ Zveno 55
זגורוב, משפחה Sgurov 131
זגוריגראד Zgorigrad 187
זוגראף, דימיטר Zograf, Dimitŭr
114, 153, 189
זוגראף, זאכארי Zograf, Zahari 53
הגלריה הלאומית (סופיה) 74
כנסיית סבֶכְטָה מרינה (פלובדי)
139
כנסיית קונסטנטין ואלנה (פלובדי)
141
מנזר צֶצִיקוֹב 146, 147
מנזר טרויאן 153
מנזר פְּרֶאוֹבֶאז'נסקי 165
מנזר רילה 112, 114
ציירי האיקונות של סְמוֹקוֹב 110
קופריבשטיצה 176
זוגראפסקה, קריסטינה Zografska,
Kristina 74
זוקי, ארנאלדו Zocchi, Arnaldo 80
זִבְיֶקוֹב, טודור Zhivkov, Todor 56, 57, 87
זִבְיֶקוֹבָה, לידמילָה Zhivkova,
Lyudmila 56, 87
זיג זאג Zig Zag 249
זיגמונד, קיסר האימפריה הרומית
הקדושה 189
זלאטוֹ בְּנִיאָדִיִיאָב, גלריה (פלובדי)
מפת רחובות מאוירת 140
זלאטוגראד Zlatograd 135
מלונות 224
זלאטני מוסטֶבֶה Zlatni Mostove
(גשרי זהב) 92
זֶלֶבֶץ, זֶלְיֻזִי Zhelev, Zhelyu 57
זֶלְטִינִי פִּיסֶצִי ראו חולות זהב
זמן 253
זֶמֶן, מנזר Zemen 28, 106
זֶנְסְקִי, שוק Zhenski Pazar (סופיה)
95, 70
זֶרָאבְנָה Zheravna 169
מלונות 226
מסעדות 238
ח
חאג'י דימיטר, בית־מוזיאון Hadzhi
Dimitŭr (סלִיבִין) 169
(החברה הבולגרית להגנת הציפורים
249

פ

(החברה לאופרה ולמוסיקה
פילהרמונית (וארנה) 245
(החברה לאופרה ולמוסיקה
פילהרמונית (פלובדי) 245
חברת הרכבות של בולגריה 265
חג איבן וילסקי (מנזר רילה) 40
חג אליהו הקדוש 39
חג אליהו הקדוש, התכנסות (גֶלָה) 39
חג המולד 41
חג המלאך מיכאל 40
חג הצליבה (קֶרְסְטוֹבָה גוֹרָה) 40
חג סופיה הקדושה 40
חג עליית מרים 39
חגים לאומיים 41
חולות זהב 19, 36, 37, 199, 201, 208
מלונות 227
מסעדות 240
חוף הים השחור 23, 217-199
כרמים 33
מלונות 227
מסעדות 240-41
מפה 200-01
נופים וטבע 30, 31
פארק הטבע סטראנדז'ה 217
צפון חוף הים השחור, טיול 206
קו החוף של בולגריה 36-37
שבוע בים השחור 11, 15
חופים 256-57
אובזור Obzor 209
אֶחְסוֹפּוֹל Ahtopol 216
אֶלְבֶּנָה Albena 208
וארנה 205 Varna
חולות זהב 208
חוף הים השחור 11, 15, 36-37
לֹזֶנֶטֶץ Lozenets 216
סאָוִי בִּינִי (סֶלְצִיב בריאָג) Sunny
Beach 209
סֶבֶטִי סֶבֶטִי קונסטנטין וּאֶלְנָה Sveti
Konstantin i Elena 208
סינְמוֹרֶטֶץ Sinemorets 216
פרימורסקו Primorsko 216
צֶרֶבֶן Tsarevo 216
קמֶצִיָּה, שמורת הטבע Kamchiya
209
חופים ראו חופי הים השחור
חופשות לאומיות 41
חורף בבולגריה 41
חזית המלחמה הבולגרית 55
חינדליאן, בית Hindliyan (פלובדי)
143
חינדליאן, סטפן Hindliyan, Stepan
143
חיסאריה Hisarya 149, 173
מלונות 225
מסעדות 236
חיסונים 257
חיסריה Hisar
מסעדות 236
חירום, שירותי 257
(החיות), מצבה (מעבר שיפקה) 172
חלון הסלע (מוזר רודופי) 145
חלֶבֶט, משפחה Hlutev 178
חֶלִיקוֹן Helikon (סופיה) 95

מגילת גוליאמא ארסנאלקא 171 Golyama Arsenalka מגילת גוליאמקא קוסמטקא 171 Golyama Kosmatka מגילת גריפוניטקא Mogila Griffin מגילת ח'לכצ'יקא Mogila Helvetia מגילת שושמאנץ Mogila Shoushmanets מגיליצ'ה מוגיליטסא 134-35 Mogilitsa מודרנית, אדריכלות 29 מוזוליאום (פֿלָנץ) 189 (ה)מוזוליאום של אלכסנדר בָּטנברג (ה)מוזוליאום הארכאלוגי (סופיה) 190 (ה)מוזיאון האזורי לטבע (פלוברדי) 139 (ה)מוזיאון הארכאלוגי (וארנה) 202 (ה)מוזיאון הארכאלוגי (ליקוֹי טרנבו) 161 (ה)מוזיאון הארכאלוגי (נֶסְכֶר) 212 (ה)מוזיאון הארכאלוגי (פלוברדי) 138 (ה)מוזיאון הארכאלוגי 72-73, 12 מפת רחובות מאוירת 66 (ה)מוזיאון האתנוגרפי (וארנה) 203 (ה)מוזיאון האתנוגרפי (נֶסְכֶר) 213 (ה)מוזיאון האתנוגרפי (סופיה) 243 (ה)מוזיאון האתנוגרפי (סופיה) 88-89, 12 (ה)מוזיאון האתנוגרפי לטבע (סופיה) 66, 75 מוזיאון המכרות (פֿריק) 106 מוזיאון הצבא (סופיה) 80 מוזיאונים וגלריות (כללי) דמי כניסה 254 צילום במוזיאונים 254 שעות פתיחה 253 מוזיאונים וגלריות אפֿטקֶה חיפוקרט (פלוברדי) 140, 142 בית אוסקלוק (קופריבשטיצ'ה) 179 בית המשורר דימצ'ו דְבֵליאַנב (קופריבשטיצ'ה) 176 בית וליאנב (בֶנסקו) 123 בית ומוזיאון גאורגי בוז'ילוב-סלונֶה (פלוברדי) 140, 142 בית כריסטו דָנב (פלוברדי) 139 בית ליוטוב (קופריבשטיצ'ה) 177 בית דֶקוביץ' (פלוברדי) 141, 142 בית סלאבאָיקוב (טריאַבֶנֶה) 158-59 בית קליופֿה (רוֹסֶה) 91-190 בית ראיקוב (טריאַבֶנֶה) 158 בית-מוזיאון זאכֶרי סטויאַנב (רוֹסֶה) 190 בית-מוזיאון אָפּאָפיט-רילסקי (בֶנסקו) 122-23 בית-מוזיאון ניקולה ואפצארב (בֶנסקו) 124	לבֶסקי, וסיל Levski, Vasil, 50, 53, 173, 159, 87, 178 המועצה המהפכנית המרכזית 165, 173 התקוממות אפריל 149, 173 מוזיאון וסיל לבֶסקי (לובֶנֶץ) 156 מנזר גלוצ'נֶה 152 מנזר דראגאָלֶבסקי (סופיה) 91 מנזר טרויאן 153 מצבה לזכרו 173 ססליו 128, 156 קרלובו 173 לֶדניקֶה, מערה Ledenika, 187 לובֶנֶץ Lovech, 156, 29 מלונות 225 מסעדות 237 לונֶנֶץ Lozenets, 36, 216 מלונות 227 מסעדות 240 לוחות זמנים, אוטובוסים ורכבות 265 לומפארובֶה, בית Lumparova, 120 Kúshhta לירובאַנֶה Лазареване (יום לזרוס הקדוש) 38 (ה)ליגיון הבולגרי 51 לידת ישו, מצעד (מנזר רוֹז'ין) 40 ליוטוב, בית Lyutov (קופריבשטיצ'ה) 177, 53 ליוטוב, פֿטקוֹי Lyutov, Petko ipko, 177 ליטובֶה, בית 121 Litova Kúshhta למארטין, אלפונס דֶה Lamartine, 143 Alphonse de למארטין, בית Lamartine (פלוברדי) 143 לנין 68 לקאטניק, סלעים Lakatnik, 188 לֶשטן Leshten, 129 מסעדות 235 לשכות מידע לתיירים 260	כנסיות סבֶטֶה טרויאָה (רוֹסֶה) 190 Sveta Troitsa כנסיות סבֶטֶה מרינה (פלוברדי) 139 Sveta Marina כנסיות סבֶטֶה נְדֵליֶה (סופיה) Sveta Nedelya, 68 כנסיות סבֶטֶה סופיה (סופיה) 67, 79 Sveta Sofia כנסיות סבֶטֶה פֿטקֶה סמארדז'סֶקֶה (סופיה) 12, 68-69 Sveta Petka Samardzhiiska כנסיות סבֶטֶה פֿרֶסֶקֶבֶה (נֶסְכֶר) 213 Sveta Paraskeva כנסיות סבֶטֶי אָטאַנאָה (וארנה) 204 Sveti Atanasii כנסיות סבֶטֶי סְדֶמוֹצ'סֶלֶנִיצ'י (סופיה) 84-85 Sveti Sedmochisenitsi כנסיות סבֶטֶי ספּאַס (נֶסְכֶר) 213 Sveti Spas כנסיות עליית מרים (וארנה) 203 כנסיות סטרנס ופאולוס (ליקוֹי טרנבו) SS Petúr i Pavel, 164 כנסיות קירילוס ומתודיוס (ליקוֹי טרנבו) SS Kiril i Metodii, 160 קפלת דמטריוס הקדוש (ליקוֹי טרנבו) Sveti Dimitúr, 164 קתדרלת עליית מרים (וארנה) 202-03 רוטונדת סבֶטֶי גאורגי (סופיה) 28, 69 Sveti Georgi ראו גם עיירות וכפרים שונים (ה)כנסיה האורתודוקסית 26-27, 50, 254 איקונות ואיקונוגרפיה 78 ציירי האיקונות של פֶטקולב 110 ראו גם מנזרים (ה)כנסיה הארמנית סרקיס הקדוש (וארנה) 204 (ה)כנסיה הרוסית, ניקולאי עושה הניסים (סופיה) 75, 60 מפת רחובות מאוירת 67 כסֶף 258-59 כסֶף, חלפנים 258 כספומט 258 כֶף שֶבֶלֶה, מגדלור Cape Shabla, 206 כפרי ההרים, טיול 129 כרטיסי אשראי 258 בחנותי 242 במסעדות 229 נגנון או אבדו 256, 258 כריסטו Christo, 55 כריסטו דָנב, בית Hristo Danov, 139 (פלוברדי) כרמים 32-33 כתובות 255	כחלי היין של בולגריה 32-33 טיול היינוט של מְלִניק 120-21 טפסטרות 41 קניה 243 ימי המוסיקה הקאמרית (גאברובו) 40 (ה)ימי, מוזיאון (וארנה) 204 (ה)ימי, מוזיאון (קאבארנֶה) 207 ימי-הביניים, אדריכלות 28 יער האבן (מזרח רודופי) 61, 145, 209 יער, שריפות 257	כבישים 266 כיסא גלגלים, גישה ראו נכים, מטיילים כנסיות (כללי) אדריכלות 53 דמי כניסה 254 הכנסיה האורתודוקסית 26-27, 254, 50 צילום בכנסיות 254 שעות פתיחה 253 כנסיות הכנסיה הארמנית
---	--	--	---	--

מוזיאונים וגלריות, המשך
 בית-מוזיאון איבן אוזוב (סופיה) 66,
85
 גלריה לאמנות בוריס דנב (ויליקו
 טרנובו) **160**
 גלריה לאמנות פיליפופוליס
 (פלובדיב) **142**
 הבית האדום (סופיה) **81**
 הגלריה הלאומית (סופיה) 66,
74-75
 הגלריה הלאומית - ריבוע 500
 (סופיה) **79**
 הגלריה העירונית לאמנויות
 (פלובדיב) **142**
 הגלריה העירונית לאמנות (וארנה)
204
 הגלריה העירונית לאמנות (סופיה)
86
 הגלריה העירונית לאמנות
 (פלובדיב) **139**
 המוזיאון האזורי להיסטוריה (רוספה)
190
 המוזיאון האזורי לטבע (פלובדיב)
139
 המוזיאון הארכאולוגי (וארנה) **202**
 המוזיאון הארכאולוגי (ויליקו טרנובו)
161
 המוזיאון הארכאולוגי (נספר) **212**
 המוזיאון הארכאולוגי (פלובדיב)
138
 המוזיאון הארכאולוגי הלאומי
 (סופיה) 12, 66, **72-73**
 המוזיאון האתנוגרפי (וארנה) **203**
 המוזיאון האתנוגרפי (נספר) **213**
 המוזיאון הימי (וארנה) **204**
 המוזיאון הלאומי להיסטוריה
 (סופיה) 12, **88-89**
 המוזיאון הפוליטכני הלאומי
 (סופיה) **70**
 המוזיאון לאמנות סוציאליסטית
 (סופיה) **86-87**
 המוזיאון להיסטוריה (פלובדיב) **138**
 המוזיאון להיסטוריה מודרנית (ויליקו
 טרנובו) **16**
 המוזיאון לטבע (סופיה) 66, **75**
 המוזיאון לתולדות הרפואה (וארנה)
204
 המוזיאון לתולדות וארנה (וארנה)
204
 המוזיאון לתולדות סופיה **69**
 מוזיאון בית האוצר של רילה (מנזר
 רילה) **114**
 מוזיאון הצבא (סופיה) **80**
 מוזיאון התחבורה הלאומי (רוספה)
191
 מוזיאון התחיה הלאומית ואסיפת
 הנבחרים (ויליקו טרנובו) **161**
 מוזיאון פיי יאבורוב (סופיה) **86**
 מוזיאון ציור איקונות (טריאבנה)
159
 מתחם אטרנה **157**
 סטארוטו שקולו (בית-הספר
 העתיק) (טריאבנה) **158**
 תערוכת האיקונים הקבועה (בנסקו)
124

תערוכת האיקונים הקבועה
 (פלובדיב) 140, **142**
 מוטו Motto (סופיה) 95
 מולרוב, דימיטר Molerov, Dimităr
 124, 122
 מולרוב, סימיון Molerov, Simeon
 124, 122
 מומצ'ילוב, פטקו Momchilov, Petko
 69
 מומצ'ילובסקי Momchilovtsi **135**
 מונגולים 47
 מונטנה Montana **185**
 מוניות 269, 265
 מוסאלה, אגמים 109
 מוסאלה, הר Musala 30, 34, 109,
 111
 מוסיקה
 גאיכה (חמת חלילים) **131**
 חנויות 95, **243**
 מוסיקה ומחול עממי 25, **245**
 מוסיקה קלאסית, אופרה ומחול
245, 244
 סופיה 94, 95
 סטטיבילים 38, 39, 40
 מוסלמים 22, 48-49, 254
 רא דם מסגדים
 מועדונים 94, 95
 סופיה **245**
 (ה)מועצה הלאומית, כיכר (סופיה) **80**
 (ה)מועצה המהפכנית המרכזית 165,
 173
 (ה)מועצה המקדונית העליונה 128
 מוראט הראשון, שולטן 138
 מורסקה גראדינה (וארנה) **205**
 מורשת עממית **24-25**
 סטטיבילים 38-41
 מוסיקה ומחול 25, **245**
 מזג אוויר **38-41**
 מזכרות, חנויות 94-95, **242-43**
 מחול
 בלט **244, 245**
 סופיה 94, 95
 קוקר וסורבקאר, רקדנים **106**
 ריקוד עממי **245**
 (ה)מטאורולוגית, תחנת תצפית (הר
 ויטושה) 92
 מטבע **258-59**
 מטבעות 259
 מטח **268**
 (ה)מטרופוליס החדשה סקטי סטפן,
 כנסייה (נספר) 212
 (ה)מטרופוליס העתיקה, כנסייה
 (נספר) **213**
 מידת פאשה Midhat Pasha, 190
 מיכאל שיסמן השלישי, קיסר
 מיכאליה Mihail Shishman, Tsar
 48
 מים, שתייה 257
 מיינוב 269
 מישקובה נובה Mishkova Niva
 217
 מכוניות **266-67**
 בטיחות 256
 ראו גם טיולים

מכונית, השכרה **266, 267**
 מכס, הגבלות 252
 מלאכת יד 24-25
 חנויות 94-95, **242-43**
 מלונות **220-27**
 דרום בולגריה **223-24**
 תחנות 221
 חוף הים השחור **227**
 מרכז בולגריה **225-26**
 סופיה **222-3**
 צפון בולגריה **226**
 (ה)מלח, מוזיאון (פומוריה) 214
 (ה)מלחמה העות'מאנית-רוסית
 (1877-1878) 51-50, 53, 189
 מלחמות הבלקן (1912-13) 54, 55
 מלחמת-העולם הראשונה 54, 55, 79
 מלחמת-העולם השנייה 55, 71, 81
 מליניק Melnik 21, 30, **120-21**
 טיול יונת **120-21**
 מלונות 223
 מסעדות 235
 סטטיבילים 40
 מלקו טרנובו Malko Tŭrnovo 217
 מנזר סבטה טרויצה Sveta Troitsa
 150, **158**
 מנדרים (מידע כללי) 19-21
 מגורים **221**
 שעות פתיחה 253
 מנדרים
 איבנובו, מנזר סלע 192
 אלדז'ה Aladzha 37, 208
 אק זילקה באבא טקה Ak Yazula
 208
 בטרובובסקי Basarbovo 61
 בצ'קובו Bachkovo 19, 21, 26,
 103, 105, **146-47**
 גלז'נה Glozhene **152**
 דראגאלבסקי Dragalevtzi (סופיה)
 90-91, 93
 דריאנובובו Dryanovo 165
 התראפיסטים Cherepish 188
 זמן Zemen 28, **106**
 טרויאן Trojan 13, 21, 60, **153**
 סבטה בוגורודיצה Sveta
 Bogoroditsa 167
 סבטי גאורגי (סופיה) **91**
 סבטי דימיטר בטרובובסקי, מנזר
 סלע Sveti Dimităr Basarbovski
 180, 181, 192
 סבטי סבטי קונסטנטין ואלנה Sveti
 Konstantin i Elena 208-09
 סדמטה פרסטולה Sedemte
 Prestola 188
 פראבראז'נסקי Preobrazhenski
 קאפינובו Kapinovo **167**
 קיליפארבוב Kilifarevo **165**
 רוז'ן Rozhen 40, **119**
 רוזנסקי לום, טיול Rusenski Lom
 192
 רילה Rila 14, 21, 40, 47, 50, 53,
 103, **112-15**

מסגדים
 אבו בקיר Ebu Bekir (יאמבול) 49,
 169
 אימארט I Maret (פלובדיב) **138**
 אסקי Eski (סקובו) 144
 באירקלי Bairakli (סקובו) 49,
 111, 110
 בניה באשי Banya Bashi (סופיה)
 48, **69**
 ג'ומאיה Dzhumaya (פלובדיב)
138
 טומבול Tombul (שומון) 29, 49,
 183, **196**
 מסמבריה Mesembria 43
 מסעדות **228-41**
 בחירה 228-29
 דרום בולגריה **234-36**
 תחנות 228-29
 חוף הים השחור **240-41**
 חשבון ותשר 229
 טעמיה של בולגריה **230-31**
 מרכז בולגריה **236-38**
 מתי לאכול 228
 סופיה **232-34**
 עישון 229
 צמחוני, אוכל 229
 צפון בולגריה **238-39**
 תפריטים 229
 מסעיה צלל 47
 מערב רודופי, מערות **132-33**
 מערות
 אוכלוביצה Uhlovitza 135
 חקר **248**
 יאילטה Yailata 206
 לדיניקה Lednika 187
 קגורה Magura 181, **184**
 מנזר אלדז'ה Aladzha 208
 מערות מערב רודופי **132-33**
 מערת הנימפות (מדרה) 197
 מפות 267
 אירופה 17
 בולגריה 16-17, 60-61
 בנסקו 123
 דרום בולגריה 05-104
 וארנה 03-202
 ויטושה, הר 93-92
 ויליקו טרנובו 161
 וראצ'נסקי בלקן, טיול 187
 חבלי הים בולגריה 33-32
 חופי הים השחור 01-200
 טריאבנה 159
 יונת של מליניק, טיול 21-120
 כפרי ההרים, טיול 129
 מזרח רודופי, טיול 145
 מערב איסקר, טיול 188
 מערב רודופי, מערות 132-133
 מרכז בולגריה 51-150
 נספר 213
 סופיה 65-64
 סופיה וסביבתה 17
 סופיה רבתי 64
 סופיה, מפתח רחובות 101-96
 סופיה: המרכז העתיק 67-66
 סטראדז'ה, פארק טבע 217

סקי, אתרים 35-34
 עמק המלכים התראקים 171
 פירין, שמורת טבע 27-126
 פלובדיב 35-134, 41-140
 צנטרלן בלקן, פארק לאומי 55-154
 צפון בולגריה 83-182
 צפון חוף הים השחור, טיול 206
 קו החוף של בולגריה 37-36
 קופריבשטיצה 77-176
 רוסה 191
 רוזנסקי לום, טיול 188
 רילה, פארק לאומי 09-108
 רכבת בכס צר, טיול 125
 תראקים, אדמות בשטים 44
 (ה)מפלגה האגררית Agrarian Party
 55
 (ה)מפלגה הסוציאליסטית הבולגרית
 57
 מפלים, ראיסקוטו פריסקאלו 155
 מצבת 1300 שנות בולגריה (סופיה)
 87
 מקגהן, ג'א. א. MacGahan, J.A. 130
 מקדונים 54, 55, 56
 מקדונים, מהפכנים 54, **128**
 (ה)מקדונית, אסקולה 106
 מקום המחבוא, מוזיאון (מנזר טרויאן)
 153
 מקסים מבולגריה Maxim of Lovech
 26
 מקריפולסקי, אילריון
 168 Makariopolski, Ilarion
 מרחצאות המינרלים (סופיה) **69**
 מרכז בולגריה **149-73**
 מלונות **225-26**
 מסעדות **236-38**
 מפה 51-150
 שבוע בצפון בולגריה ובמרכזה, 11
 13
 מרקוב, גאורגי Markov, Georgi 57
 משטרה 256, 257
 מתודיוס הקדוש 26, 78, 84

ניקפורוס, קיסר ביזנטיון 47
 נכים, מטיילים 253
 נספר Nesebŭr 15, 19, 23, 28, 43,
 199, **212-13**
 מלונות 227
 מסעדות 240
 מפה 213
 נסיכות בולגריה 51
 נטיעה, מהירות 267
 נעלי שלג **35**
 נף, דניאל Neff, Daniel 84
 נצרות, המרת בורים לנצרות 26,
 78, 46-47
 ראו גם הכנסייה האורתודוקסית
 נקיקים
 נקיק איסקר Iskŭr 181, **188**
 נקיק אמן Emen **156**
 נקיק בוזנוב Buzhnov 132, 133
 נקיק וראצ'טה Vratsa 13, 181, 187
 נקיק טריגראד Trigrad 133, 132
 (ה)נשיא, בית (סופיה) 64, **74**
 מפת רחובות מאוירת 66
 נשים מטיילות 255

О
 סאונד השלישי, מלך אודריסה 171
 סאני ביץ' (סלצ'ב בריאק) 36, 199,
209
 מלונות 241
 סבטה טרויצה, מנזר Sveta Troitsa
 150, **166**
 סבטה סופיה, מצבה Sveta Sofia
 (סופיה) **68**
 סבטי דימיטר בטרובובסקי, מנזר סלע
 192
 סבטי סבטי קונסטנטין ואלנה Sveti
 Konstantin i Elena 199
208-09
 מלונות 227
 סבטלין רוזב, גלריה Svetlin Rusev
 (פלכין) 60
 סביאטוסלאב נסיך קייב Svyatoslav
 47, 197
 סבישטוב Svishtov 29, **189**
 מלונות 239
 סבשטארי Sveshtari 13, 21, 181,
193
 סדמטה פרסטולה, מנזר Sedemte
 Prestola 188
 סופול Sozopol 15, 19, 43, 199,
 201, **215**
 מלונות 227
 מסעדות 241
 סטטיבילים 40, 245
 סוסים, רכיבה **247, 249**
 סופוט Sopot 73-172
 סופיה София 20, 60, **103-63**
 בידור **94-95**
 המוזיאון הארכאולוגי הלאומי 12,
 66, **72-73**
 המוזיאון הלאומי להיסטוריה 12,
88-89
 המוזיאון לתולדות סופיה **69**

סופיה, המשר

הר יוטושה Vitosha **92-93**
הרובע העתיק: מפת רחובות
מאורית 66-67
יומנים בסופיה 12
כנסיית הזיכרון אלכסנדר נבסקי
Aleksandŭr Nevski (סופיה) **76-77**

מלונות **222-23**
מסעדות **234-36**
מפה 64-65
מפת רחובות 96-101
נמל-התעופה 263
נסיעה בטי 268-69
פסטיבלים 40, 38

קניות **94-95**

סופיה, תחנת האוטובוסים

המרכזית 265

סורבאקרי, רוקדנים **106**
סטמבולוב, סטפן, Stambolov
161, 54 Stefan
סטמבוליסקי,
Stambolyiski,
אלכסנדר, 55, 54 Aleksandŭr
סטאנישקב, סרגי Stanishev,
Sergei

סטארה זאגורה **43**

מלונות **170**
מסעדות 225
מסעדות 237
סטארה פלאניה, הרים Stara
פלאניה, 157, 153, 152, 149
סטארוטו שקולו (בית-הספר
העתיק) Shkoloto (טריאבנה) **158**
סטארוסל, קברים תראקיים Starosel
173, 21

סטאיואנוב, זאכארי Stoyanov,
Zahari

סטלין, יוסף 56
סטנאטה Stenata 249
סטנאטה, שמורה Steneto (הפארק
הלאומי צנטרל בלקן) 155
סטפן אורוש השני מילוטין, Milutin
68 Stefan Urosh II
סטראנדז'ה, פארק טבע Strandzha

217
טראשנוטו, אגם Shtrashnoto 109
טרומוה, עמק Struma 32
טטרומיצה, קרב
Strumitsa (47)
טיטי סטר סופיה, קניין 95
סיליסטרה Silistra **196**

מלונות 226
מסעדות 239
סימיון הראשון, צאר Simeon I, Tsar
197, 47

סימיון סקסובורגוסקי, Simeon II,
Tsar
57, 56
סימיונוב Simeonovo 93, 34
סינאן מימר Sinan, Hadji Mimar
48, 69

סינאניצה, הר Sinanitsa 126
סינמורץ Sinemorets 216, 36
מלונות 227
מסעדות 240-41

סלאבייקוב, בית Slaveykov

(טריאבנה) **158-59**
סלאבייקוב, כיכר Slaveykov (סופיה) **86**

סלאבייקוב, פסקו Slaveykov, Petko
158-59, 87, 86
סלאבייקוב, פנצ'ו Slaveykov,
Pencho 87, 86

סלאבים 46

סלאבים, שבטים 22

סליבן Sliven 22, **169**

מלונות 225

סלע, תצורות 30

סלוגרדצ'יק **185**

טיול מעבר איסקר 188

יער האבן **209**

סלעי הקרניות (מעבר איסקר) 188

(הסלעים המזמרים (הפארק הלאומי

צנטרל בלקן) 155

סמובודסקה צ'רשיה Samovodska
Charshiya (ליקו טרנובו) **160**

סמול, קיסר Samuil, Tsar 124, 47

סמוליאן Smolyan **134**

מלונות 224

מסעדות 236

פסטיבלים 39

סמקוב Samokov 29, 49, **110-11**

מלונות 224

מסעדות 236

ציירי האיקונות של סמקוב **110**

סמקוב, אסקולה 110, 124

סן סטפאנו, חוזה (1878) 51

סנדאנסקי Sandanski **118-19**

פסטיבלים 41

מלונות 224

מסעדות 236

סנדאנסקי, יאנה Sandanski, Yane

סנז'ה, הר Snezhanka 121, 119

ספא

אוגניאנוב 129

דבין 131

לינגרד 130, 125

חיסאריה 173

מלונות **220**

סנדאנסקי 118-19

קיסטביל **107**

ספומאטו, סגנת תיאטרון Sfumato

(סופיה) 95, 245

ספורט **246-49**אחרי סקי **34-35**ספורט חורף **247**

ספטמבר 125 Septemvri

ספרדים, יהודים 74, 48

ספרטוקוס 118, 45, **119**ספרים, חנויות **243**

סופיה 95

סציה בצומת הדרכים (פלובדיב) 40

סקובלץ, מוזיאון Skobelev (פלובדיב)

סקי **34-35**, **247**בורבץ **111**

בנסקו 122

פאמפורובו **135**

סֶקְסַגִּינְטָה פְּרִיסְטָה Sexaginta Prista

(רוסה) **190**
סקסה קובורג-גוטה, בית
Saxe-Coburg-Gotha 70

סראפיוס, ארכיבישוף 75

סראפסקאטה, בית Sarafina

(ליקו) 110-11

סרברנה, אגם 181

סרברנה, שמורה Sreburna **196**

מלונות 226

סרדיקה Serdika 46, 79

סרפיקה, בית Sarafina (ליקו)

טרנובו) **160-61**

סרפיקה, דימיטר Sarafkina

161 Dimitŭr

סתי בולגריה 40

ע

עוטרמאן נורי כאשה 189

(העוטרמנים הטורקים) **49**, **48-49**

50-51, 103

אדריכלות 29

הטורקים הצעירים 54

הכנסייה האורתודוקסית 26

עטליים 132

עיד אל איזחא Kurban Bayram

עישון במסעדות 229

עיתונים **261**

(העליה, כנסייה (אֶחְטִיפִיל) 216

עליית מרים, קתדרלה (וארנה)

202-03עמק הוורדים 13, 23, **31**, 33עמק המלכים התראקים 13, **171**

ענטיקות, חנויות בסופיה 94-95

עשבי מרפא, בתי-מרחקת 263

פ

פאזוואנטאולו,

פאזוואנטאולו, Pazvantoglu, Osman

פאסיס מחילנדר 52, 49-50, 122

פאמפורובו 34, 35, **135**

מלונות 223

מסעדות 235

פאסקאלב, אלכסנדר Paskalev,

Aleksandŭr 144

פאסקאלבאטה, בית Paskalevata

(קסובו) 144 Kŭshata

פאראנגאליצה, שמורה Parangalitsa

109

פארק הדובים הורקדים (פֶּליצה) 125, **127**

פארקים וגנים

ארמון אֶבְקִסִּינוֹגְרָד Evksinograd

(וארנה) 205

בוריסובה גראדינה Borisova

(סופיה) 84 Gradina

גני הים (וארנה) 205

גרדסקה גראדינה (סופיה) 85

הגן הבוטאני (סופיה) 67, **79**

מתחם ארמון מארי (באלצ'יק) 207

פארקים לאומיים

פירין Pirin **126-27**
צנטרל בלקן Central Balkan
149, **154-55**, 152

רילה Rila **108-09**

פודה, אגם 214

פודקרה Podkrepa 57

(הפוליטכני הלאומי, מוזיאון (סופיה)

70

פומאצי Pomaks (מתאסלמים) 49

פומוריה Pomorie **214**

מסעדות 240

פופובו, אגם 127

פופוביץ, יואן Popovich, Yovan

פופוביץ (איסינוב) 205

פושטנסקה בנקה Postbank

פֶּטְקָה סְמַרְדִּזְ'הִיטְסְקָה, פֶּטְקָה Petka

68 Samarzhitska, Sv

פֶּטְקוֹב, נַאִידִין Petkov, Naidin

פֶּטְקוֹב, נִיקוֹלָה Petkov, Nikola

55, 56

פֶּטֶר הראשון Petŭr, Tsar

160, 162, 164

פֶּטֶר מגברובו 189

פטריות האבן (מזרח רודופי) 145

פֶּיֶי יַאֲבֹרֹב, מוֹזִיאָן Peyu Yavorov

(סופיה) **86**

פילוב, בוגדן Filov, Bogdan

פיליפוס השני מקדונייה 43, 138

פיליפופוליס 43, 46

פיליפופוליס, גלריה לאמנות

Philippopolis (פלובדיב) **142**

פיצ'ב, ניקולה Ficheto, Kolyo

קולי Ficheto, Kolyo

דריאנוב Dryanovo 165

ליקו טרנובו Veliko Tŭrnovo

160, 161

לובץ' Lovech 156

מזרח פראובוראנסקי

Preobrazhenski 165

מזרח קיליפאקוב Kilifarevo

189 Svishtov

פירין, הרי Pirin 14, 30, 103

פירין, הרים Prin 14, 20, 30, 34, 35

246, 103

פירין, שמורת טבע Pirin

22-23, 246

פירין שרה Pirin Sings (מעבר פֶּרְדֶּל)

39

(הפירמידות של קטינה 188

פלֶבֶן Pleven 60, **189**

מסעדות 238-39

פלובדיב Plovdiv 14, 20, 60, **138-43**

אמפיתיאטרון רומי 21, 28

היסטוריה 43, 51

העיר העתיקה: מפת רחובות

140-41

מלונות 224

מסעדות 235-36

מפה 38, 39

פלושטאד סבובד Ploshtad

Svoboda (רוסה) **190**

פליסקה Pliska 21, 28, 46, 88

פלנטריום (וארנה) 205

פלנטריום (סמוליאן) 134
פלנר, פרדיננד Fellner, Ferdinand
85

פנורמה Panorama (פלובדיב) 189

פנתאון Pantheon (קוטל) 168, 169

פנתאון גיבורי התחייה הלאומית

(רוסה) **191**

(הפסגה השחורה (צ'רי וראח) 92,

93

פסחא Easter 38, 41

פסטיבל האמנויות אפולוניה

Apollonia (אפולו) 40, 245

פסטיבל הג'אז הבינלאומי (בנסקו) 39

פסטיבל ההומור והסטירה (גאברובו)

38

פסטיבל הוורד (אזור קאזאנלק) 25

פסטיבל היין האדום הצעיר

(פנדאנסקי) 41

פסטיבל המוסיקה הקמרית (פלובדיב)

39

(הפסטיבל העממי הבינלאומי

(פלובדיב) 39

פסטיבל תיאטרון הבובות הבינלאומי

(פלובדיב) 40

פסטיבל תיאטרון הבובות הבינלאומי

(פלובדיב) 40

פסטיבלי אמנות 245

פסטיבלים 25, **38-41**פעילויות בחיק הטבע **246-49**

פראובוראנסקי, מנזר

Preobrazhenski **165**

פרדייז סנטר Paradise Center

פרדיננד הראשון, מלך רומניה

Ferdinand I al României 207

פרדיננד הראשון, צאר 51, 54

בית-הכנסת של סופיה 71

ויתור על תארו 55

כנסיית הזיכרון אלכסנדר נבסקי

(סופיה) **77**

פרדיננד, נסיך 111

פרדל, מעבר Predel 39

(הפריהסטורי, אדם 43, 103

מערות מגורה Magura **184**

מסארה זאגורה 170

פרוביניצה (נהר) ובקתת ההרים 188

פרי מיטקו שסטקה Pri Mitko

121 Shestaka

פרימורסקו Primorsko **216**פֶּרְנִיק Pernik **106**

פסטיבלים 41

פרסלאב Preslav 21, 28, 33, 88,

197

פרפריקון Perperikon 145

פֶּשֶׁב, דימיטר Peshev, Dimitŭr

107

פֶּשֶׁב 107

פֶּשֶׁב 256

צ

(הצאר המשחרר, מצבה (סופיה) 76

מפת רחובות מאוירת 67

צאריצה, שמורה Tsarichina 152

(הצבא האדום 55

מצבת הצבא הסובייטי (סופיה) **81**(הצבא הסובייטי, מצבה (סופיה) **81**

(הצבא הסובייטי ראו (הצבא האדום
צום Tzum (סופיה) 95
צוענים 22

צוקים באוסטרה (מזרח רודופי) 145

צילום 254

ציפורים 30-31

אגם דוראנקולאק Durankulak

206

אגם פודה Poda 214

הפארק הלאומי צנטרל בלקן

Central Balkan National Park

קבלשקוב, בית Kableshekov
(קופריבשטיצה) **176-77**
קבלשקוב, טודור Kableshekov, Todor
176-77, 51
קברים, תראקים 45, 28
הקברים התראקיים
בסטארוֹל **173**
סבֶּשטארי 13, 181, 193
עמק המלכים התראקים 13, **171**
קבר קאזאנלֶק 170
קדרות 25
המוזיאון הארכאולוגי (סופיה) 73
המוזיאון האתנוגרפי (בֶּרְקוביֶצֶה) 185
קובצ'ביצֶה 129 Kovachevitsa
מלונות 223
מסעדות 235
קוז'ה סטֶנה, שמורה Kosya Stena
(הפארק הלאומי צֶנטְרָלִין בלקן) 154
קוטל Kotel 149, 49, **168**
קיומג'וֹי, בית Kuyumdzhiohi
(פלובדי) 235
מפת רחובות מאוירת 141
קולאטֶה, מתחם אתנוגרפי Kulata
(קאזאנלֶק) 170
קולנוע 245
קום, הר Kom 185
קומוניזם 19, 23, **55-57**
אדריכלות 29
בית המפלגה (סופיה) **74**
יהודים 71
קונגרס ברלין (1878) 51, 54, 128
קונסוליות 255
קונסטאנטיֶב, בית Konstantsliev
(אֶפְרָאנאסִי) 167
קונסטנטין אֶסֶן, קיסר Konstantin Asen, Tsar
בולגריה 90
קונסטנטינוֹב, אֶלֶקוֹ, Konstantinov, Aleko
189
קונסטנטינוס הגדול, הקיסר 46, 78
קונסטנטינוֹפול 46, 48
קונפדרציה יוגוסלביה-בולגרית 56
קונצ'טוֹ Koncheto 126
(ה)קוֹה הַקֵּטן, בית (וִילִיקוֹ טֶרְנוֹבו) **160**
קופריבשטיצה Koprivshtitsa 13, 21, 49, 149, **176-77**
אדריכלות 53
בית אוֹסְלֶקוב Oslekov 29, **179**
התקוממות אֶפְרִיל 50, 51
מלונות 225
מסעדות 237
מפה 176-77
פסטיבלים 39, 41
קוֹרֶה, רַקְדִּים Kuki 41, **106**
קורדופולוֹבֶה, בית Kordopulova
(מְלִינִיק) 121
167 Krumesi, Khan
קוֹסוֹט, לאיוש Kossuth, Lajos
קֶזָאקוֹב, דימיטר Kazakov, Dimitir
158, 160
קיאק, שֵׁט **248**
קידומות בחיוג 260

קיוסטנדיל Kyustendil 29, **107**
מלונות 223
מסעדות 235
קיליפֶאֶרֶבֶו, מנור Kilifarevo, Mendor
167
קיי בבולגריה 39
(ה)קיי התראקי (פלובדי) 39
קירילוס הקדוש 26, 47, 78, 84
קירילית, אלפבית 22, 26, 47, 255
קלאודיוס קיסר 196
קלטים 184
קליאקֶרֶה Kaliakra 31, 37, **207**
קליופֶה, בית Kaliopa (רוֹסֶה) **190-91**
קלימנט, בישוף Kliment 152
קלימנט מאוחרדי 26, 26, 26, 26
85, 78, 46-47
קליש קליופֶה, מריה Kalitsch, Maria
"Kaliopa" 91-190
קמפינג, אתרים **221**
קמציֶה, שמורת טבע Kamchiya 31, **209**
קניון השוק המרכזי (סופיה) **70**
קניות **242-43**
סופיה **94-95**
קנצ'בֶּ, אֶנְגֶּל Kanchev, Angel
קציר, פסטיבלים 40
קראסוס crassus 119
קראפֶטֶס Krapets 37, 206
מלונות 227
קראקֶרֶה Krakra 106
קֶרְבֶּלוֹב, בית Karavelov
(קופריבשטיצה) **178**
קֶרְבֶּלוֹב, ליוֹבֶן Karavelov, Lyuben
178, 53, 50
קֶרְבֶּלוֹב, פֶּטְקוֹ Karavelov, Petko
178
Karavelova, Lora
87, 86
קֶרְזָהִי Kürdzhali **144**
מסעדות 235
קֶרְזָהִי עלי Kürdzhali Ali
קרוֹם, חָאן Krum, Khan
164, 46, 47, 80
קְרֶלוֹב Karlovo 31, **172**
מלונות 225
מסעדות 236-37
פסטיבל הוורד 39
קֶרְסְטוֹבֶה גֹרֶה Krustova Gora
(ה)קֶרֶה הגדול (1054) 26
(ה)קתולית, כנסייה 22

רובע אֶסֶנוֹבֶה Asenova (וִילִיקוֹ טֶרְנוֹבו) **164**
רודופי המזרחיים, הרים 61, **145**
רודופי, הרים Rhodope 14, 20, 61, 103
גשרים 29
טויל מזרח רודופי **145**
מערות מערב רודופי **132-33**
נופים וטבע 30
רודיֶנֶה, מלון Rodina 120
רוֹזֶ'ן, היריד העממי הלאומי Rozhen
39
רוֹזֶ'ן, מנור Rozhen 40, **119**
רוטונדת סבטי גאורגי Sveti Georgi
(סופיה) 28, **69**
(ה)רוכב ממֶדְרֶה (גילוף סלע) 197
רומאים 21, **46**
אובזור Obozor 209
אמפיתיאטרון רומי (פלובדי) **143**
אצטדיון רומי (פלובדי) **138**
המוזיאון הארכאולוגי הלאומי (סופיה) 72-73
חיסאריֶה Hisarya 173
יאמבול 169
מרמצאות רומים (ווארְנָה) **203**
מרכז התרבות טראקֶרט Trakart
(פלובדי) 143
ניקופוליס אֶד אִיסְטֶרוֹס Nikopolis
ad Istrum 21, 28, 46, 149, **166**
ניקופוליס אֶד נֶסְטֶרוֹס Nikopolis
ad Nestrum 128
סְנֶדָנְסְקִי 19-118
סֶפְרִטוֹס **119**
פורום אוגוסטה טריאנה (סטאָרֶה זאגֶרֶה) 170
פלובדי 138
רוֹסֶה 190
רומה, בני 22-23
רומֶליֶה, מזרח Rumelia
רומפֶלְמֶיֶר, ויקטור Rumpelmeyer
205 victor
רוסאלקה Russalka 199, 206
רוֹסֶב, סבטלין Rusev, Svetlin
142, 160, 207
רוֹסֶה 181, **190-91**
מלונות 226
מפה 191
פסטיבלים 38
מסעדות 239
רוֹסְטוֹבֶב, פֶּרֶפֶסוֹר 202
רוֹסֶנְסְקִי לום Rusenski Lom 13, **192**, 181
רופאים 257
רוֹפֹטָאמוֹ, שמורת טבע Ropotamo
31, **215**
רוֹק, מוסיקה **245**
רחיפת מצנחים **249**
ריבאריצֶה Ribaritsa **152**
מלונות 225
מסעדות 237
רילה, הרים 10, 14, 20, 30, 103, 111
רילה, מוזיאון החווה של המנזר 115

רילה, מנזר Rila 14, 21, 47, 50, 103, **112-15**
כנסיית לידת ישו 112-113, **114**
מבנה 115
מוזיאון בית האוצר **114**
מידע שימושי 113
מלונות 224
מסעדות 236
פסטיבלים 40
פרסקאות 53
רילה, פארק לאומי **108-09**
רילה, שמורת היער של מנזר 104
רילסקי, איבן Rilski, Ivan 114, 115
רילסקי, נְאֹפִיטִי Neofit Rilski, 52, **122**, 74, 53
בית־מוזיאון נְאֹפִיטִי-רילסקי (בֶּנְסִיקוֹ) **122-23**
ריקוד אש (בולגארי) 39
רכבות **263**, **264**, 265
טיול רכבת בפס צר **125**
רכבת בפס צר, טיול **125**
רכבינג Teodosi **248**
רֶקִיֶה Rakiya (כרנדי ענבים או שזיפים) 243
רקמה 24
רשות התיירות הבולגרית 255

ט
שבֶּלֶה, כֶּךָ Shabla 206
מסעדות 240
שבעת אנגלי רילה 14, 39, 108
שגרירויות 255
שווקים 95, **242**
כיכר סלאֶבִיִּיקוֹב Slaveykov
(סופיה) 86
סֶמֶבּוֹדֶסְקֶה צ'ריֶשה Samovodska
Charshiya (וִילִיקוֹ טֶרְנוֹבו) **160**
קניון השוק המרכזי (סופיה) **70**
שוק זֶנְסְקִי Zhenski (סופיה) **70**
שוֹמֶן Shumen 21, 29, 47, 49, 181, **196-97**
מלונות 226
מסעדות 239
שוק הפשפשים (סופיה) 95, 243
(ה)שחרור הלאומי (1878) 51, 128, 149
כנסיית הזיכרון אלכסנדר בֶּנְסִיקִי (סופיה) 76
מצבת הצאר המשחרר (סופיה) 67
שטיחים, ציִפְרוֹבִצִי 182, 186
שטרות 259
שיחון 88-284
שיפֶקֶה Shipka 72, 148, **172**
שיפֶקֶה, קרב מעבר (Shipka 1877) 51, 149, 172
שירוקֶה לֶקֶה Shiroka Luka
מלונות 224
מסעדות 236
פסטיבלים 38

שירוקולושקי פֶּסִיֶאֶצִי Shirokolushki
peshyatsi (שירוקֶה לֶקֶה) 38
שירותים 255
שירותים ציבוריים 255
סילקוֹסִיֶה, שמורה Silkossia 217
שמות רחובות 255
שמש, הגנה 257
שעות פתיחה 253
בנקים 258
תנויות 242
מסעדות 228
שעות שמש 39
שפלת הדנובה 31, 32
שפת גוף 21, 253
שקורפיל, קארל וצלאב Skorpil, Karel
202
שריפות יער 257

ת
תאודוסיוס הראשון 143
תאודוסיוס מטרנובו Tŭrnovski, Teodosi
166, 167
תוקידידס 193
תחבורה **262-69**
אוטובוס **264-65**, **268-69**
בדרך האוויר **262-63**
דרום בולגריה 105
חוף הים השחור 201
מוניות 265
מכונית **266-67**
מרכז בולגריה 151
סופיה **268-69**, 65
צפון בולגריה 183
רכבות **263**, **264**, **265**
תחבורה, המוזיאון הלאומי (רוֹסֶה) **191**
(ה)תחיה הלאומית 21, 24, **50**, **52-53**
אדריכלות 29
בית קורדופולוֹבֶה Kordopulov
(מְלִינִיק) 121
בית־מוזיאון נְאֹפִיטִי-רילסקי Neofit
Rilski 122
דריאֶנוֹבו 165
חוף הים השחור 199
מנזר רילה 15-112
סְמוֹקוֹב 110
פנתאון גיבורי התחיה הלאומית (רוֹסֶה) **191**
קופריבשטיצה 176, **179**
(ה)תחיה הלאומית, מתחם (באלצ'יק) 207
תחנת־הכוח הגרעינית קוֹזְלוֹדוֹאי 56
תיאטרון **244**
סופיה 12, **94**, 95
(ה)תיאטרון הלאומי איבן וואִזוֹב Ivan Vazov
(סופיה) 95, 245
(ה)תיאטרון הלאומי (סופיה) **85**
מפת רחובות מאוירת 66

(ה)תיאטרון לדרמה של סופיה (סופיה) 95
תיירות הרפתקאות 249
(ה)תנועה לזכויות ולחירות 57
(ה)תערוכה הלאומית של אומנות ומלאכת־יד (אֶרְשָׁאק) 243
תערוכת השטיחים (קוֹטֶל) 168, 169
תקופת האבן, בתיים (סטאָרֶה זאגֶרֶה) 170
תקלה ברכב 267
תקשורת **260-01**
(ה)תאפאסיסטים, מנזר 181, 188
(ה)תראקי, מישור 33
תראקיה, מישורים 103
תראקים 21, 43, **44-45**, 103
אדריכלות 28
המוזיאון הארכאולוגי הלאומי (סופיה) 72
המוזיאון להיסטוריה (ווארְנָה) 186
הקברים התראקיים
בסטארוֹל **173**
הרי רודופי 134
ווארְנָה 202
חוף הים השחור 199
טאטל 145
טרויאן 153
מישקובֶה נִיֶּכֶה 217
סבֶּשטארי 13, 181, 193
עמק המלכים התראקים **171**
פלובדי 138
קאזאנלֶק 44-45, 170
קברים 28, 45
תרופות, מרשמים 257
תשר, במסעדות 229

שמות מסחריים

249 Arkantours
249 BikeArea
221 Booking.com
263 Bulgaria Air
249 Deep Blue
267 Europcar
95 Murphy's JJ
121 Kordopulova Kúshita
261 Novinite (The News)
249 Odysseia-in
95 Orange (סופיה)
Peeshti Skali Reserve (הפארק הלאומי צֶנטְרָלִין בלקן) 155
263 Rail Europe
249 Sky Nomad
261 Sofia In Your Pocket
263 The Man in Seat 61
263 Wizzair
95 Yalta (סופיה)

להזמנת הספר
לחצו כאן

נהניתם מעמודי הדוגמה?



למידע נוסף
לחצו כאן

רוצים עוד מידע על בולגריה?



© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ.

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.